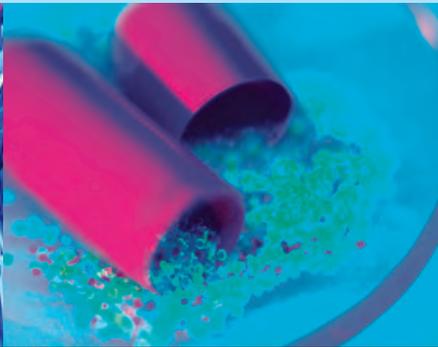
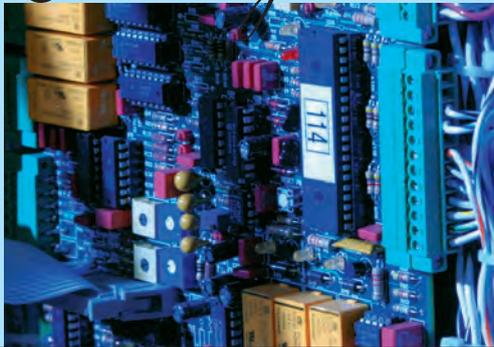


# *La Virginie de l'Ouest*



AN INTRODUCTION







## INTRODUCTION A

# La Virginie de l'Ouest



### DU GOUVERNEUR

La Virginie de l'Ouest attire les entreprises du monde entier, et ce n'est pas uniquement grâce à ses paysages splendides et ses riches ressources naturelles pour lesquelles notre état est connu (avec raison d'ailleurs). Notre emplacement stratégique, la productivité de notre population et nos politiques progressistes font de la Virginie de l'Ouest un endroit profitable pour les meilleures sociétés du monde.

Cinquante pourcent de la population américaine et un tiers de la population canadienne peuvent atteindre l'état en un jour. Des autoroutes modernes, des aéroports bien desservis et un grand réseau de transport fluvial offrent l'accès aux marchés principaux.

Les habitants de la Virginie de l'Ouest sont traditionnellement fiers de leur éthique professionnelle renforcée par des compétences modernes et une technologie avancée. Les agences de l'état travaillent en partenariat avec les entreprises, les centres professionnels et les universités pour développer des formations et programmes d'études personnalisés qui assurent une main-d'oeuvre productive et capable de répondre aux demandes de l'économie mondiale d'aujourd'hui.

La Virginie de l'Ouest est bien en voie de devenir « Ouverte aux entreprises ». Nous avons collaboré avec des industries privées afin de construire un climat d'entreprise encore plus positif. Au cours des dernières années, ces efforts ont produit une réforme révolutionnaire des compensation des travailleurs et une modernisation progressiste du système des impôts. Nos agences de l'état ont mis en œuvre leur expertise pour renforcer les propres efforts de développement des entreprises.

Des petites entreprises aux multinationales, les sociétés remarquent nos changements positifs et s'installent en Virginie de l'Ouest. Je vous invite à en savoir plus sur les avantages qui attirent ces entreprises dans notre état et comment la Virginie de l'Ouest peut construire une relation bénéfique avec votre société et vous.

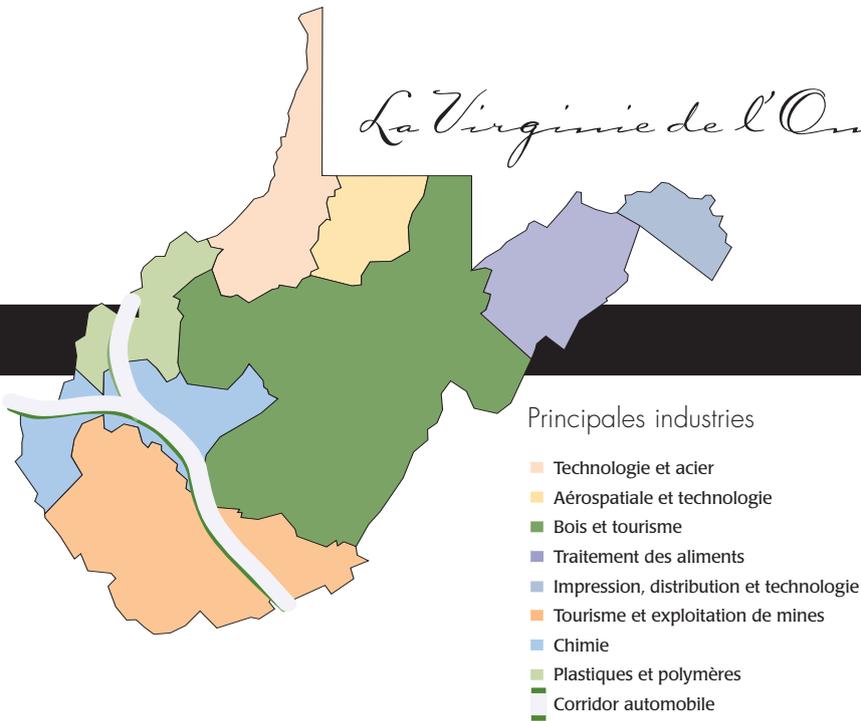
Cordialement,

Joe Manchin III  
Gouverneur

# La Virginie de l'Ouest



## EN UN COUP D'ŒIL

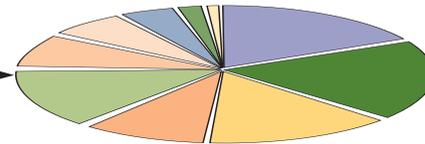


### QUI SOMMES-NOUS?

La Virginie de l'Ouest est nichée au cœur de la chaîne des Appalaches. Son mode de vie détendu, ses paysages magnifiques et l'abondance de ses ressources en font le lieu idéal pour vivre et travailler. L'état offre des choix multiples en matière de travail, logement et divertissement, donnant aux habitants de la Virginie de l'Ouest l'occasion de créer des modes de vie qui leur sont uniques. Vous verrez les avantages des coûts des investissements à long terme en Virginie de l'Ouest grâce à l'emplacement stratégique de l'état, à sa main-d'œuvre experte, à ses nombreuses ressources naturelles, à son infrastructure déjà en place et à sa technologie avancée. Les industries telles que l'impression, la technologie, la chimie, les plastiques, les transports, l'aérospatiale et les produits en bois alimentent l'économie dynamique de la Virginie de l'Ouest.

### La production et les travailleurs par activités économiques

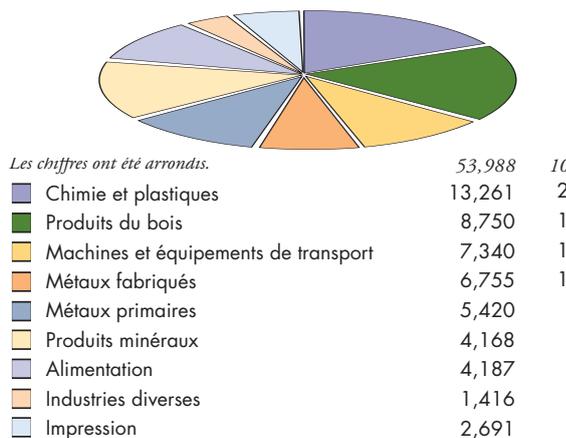
Emploi par secteur économique	Pourcentage du GSP produit	Nombre de personnes	Pourcentage du total
Activités économiques	20	234,700	27
Entreprises de la communauté et services personnels	16	200,500	23
Commerces, restaurants et hôtels	17	151,200	18
Gouvernement	11	65,700	8
Industries	13	50,000	6
Finance, assurances et immobilier	4	51,300	6
Construction	6	38,400	4
Transports et communications	6	30,100	4
Mines	7	30,100	4
Agriculture	1	26,800	3
Services publics	5	6,300	1
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>855,000</b>	<b>100.0</b>



### 25 premiers marchés (en millions)

ZONE NAFTA	43%	UNION EUROPEENNE	32%
Canada	\$924	Belgique	\$313
Mexique	130	Pays-Bas	141
	<b>\$1,054</b>	Italie	133
		Royaume-Uni	132
		Allemagne	84
		France	81
		Espagne	15
<b>ASIE</b>	<b>22%</b>		
Japan/Japon	\$269		<b>\$899</b>
Chine	187		
Corée du Sud	86	<b>AUTRES</b>	<b>7.5%</b>
Hong Kong	68	Australie	\$45
Taiwan	37	Egypte	24
Singapour	32	Turquie	49
Thaïlande	25	Inde	100
	<b>\$704</b>	Afrique du Sud	14
		Israël	11
			<b>\$243</b>
<b>AMERIQUE DU SUD</b>	<b>5%</b>		
Brésil	\$143		
Argentine	20		
Colombie	11		
	<b>\$174</b>		

### Pourcentage du GSP produit



Figures have been rounded.

Source: Census 2005 - American Survey of Manufacturers  
Distribution des exportations de la Virginie de l'Ouest



## EDUCATION EN



La Virginie de l'Ouest assure une main-d'oeuvre préparée à relever les défis de la technologie avancée d'aujourd'hui. L'état a été reconnu au niveau national pour son initiative «21st Century Learning» (éducation du 21<sup>e</sup> siècle), ses programmes préparatoires, l'application de la technologie à l'école, ses initiatives de lecture et ses efforts vers des enseignants plus qualifiés. Le «Technology Counts 2006» de Education Week a donné à la Virginie de l'Ouest les meilleurs scores du pays pour l'accès aux ordinateurs, l'utilisation des données et la capacité technologique dans les écoles.

Le système des études supérieures de la Virginie de l'Ouest, qui inclut 29 universités et écoles techniques, offre aux étudiants des programmes dans toutes les facettes des industries de haute technologie d'aujourd'hui, y compris la biométrie. Les institutions professionnelles contribuent à répondre aux besoins éducatifs en expansion de notre main-d'oeuvre.

La Virginie de l'Ouest a créé le National Youth Science Camp en 1963 afin de stimuler l'intérêt pour les sciences et les mathématiques. Aujourd'hui, le programme reconnu au niveau national rassemble les meilleurs scientifiques, des diplômés brillants des écoles secondaires de tous les Etats-Unis et d'autres nations, et un personnel de talent pour un été d'interactions et d'apprentissage intensifs. La National Youth Science Foundation, avec le soutien du Bureau des Affaires éducatives et culturelles américain, accueille le Youth Science Leadership Institute bisannuel pour une immersion de deux semaines dans les sciences et le leadership, pour des jeunes scientifiques du monde entier.

Le programme de bourse scolaire PROMISE (Providing Real Opportunities for Maximizing In-state Student Excellence) de la Virginie de l'Ouest offre aux diplômés des écoles secondaires de Virginie de l'Ouest qui se qualifient le financement complet de leurs études dans une université d'état ou l'équivalent en dollars de la bourse pour une université privée.

## *Virginie de l'Ouest*

Les habitants de la Virginie de l'Ouest bénéficient d'un coût de la vie bas, ce qui se traduit par des frais de logement, d'impôts sur la propriété et des biens et services moins élevés. Le taux de criminalité de l'état se trouve parmi les plus bas du pays, ce qui fait de la Virginie de l'Ouest un des endroits les plus sûrs des Etats-Unis.

La Virginie de l'Ouest connaît quatre saisons distinctes. Dans les vallées, y compris les régions occidentales de l'état et la région du Eastern Panhandle, les hivers sont doux et les étés sont chauds. Dans les hauts-plateaux du Potomac et dans le centre montagneux de l'état, les hivers sont plus froids, avec une plus grande probabilité de neige, et les étés sont doux.

## QUALITÉ DE VIE





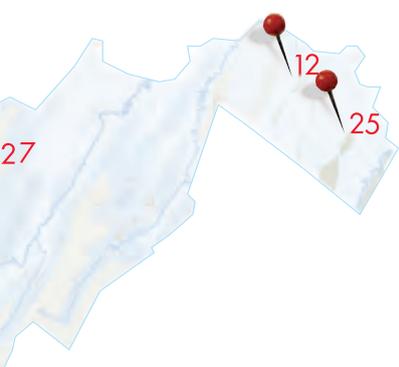
# La Virginie de l'Ouest

UNE PHOTO

Investissez en Virginie de l'Ouest, vous serez en bonne compagnie:

- 1 ABB Ltd.
- 2 AK of West Virginia
- 3 Akzo Chemical Inc.
- 4 Alpharma
- 5 Amazon.com
- 6 Bayer
- 7 Diamond Electric
- 8 Dow
- 9 DuPont
- 10 CapreWest
- 11 Hino Motor
- 12 Italcementi / Essroc
- 13 Klockner Pentaplast
- 14 KS of West Virginia
- 15 Lockheed Martin
- 16 Ludowici
- 17 M&G Polymers
- 18 Mylan Pharmaceuticals
- 19 Nestle Purina
- 20 NGK
- 21 Nippon Thermostat
- 22 Okuno International
- 23 PPG Industries
- 24 Pratt & Whitney
- 25 Quad/Graphics
- 26 Siemens
- 27 Shell Wind Energy
- 28 Sogefi / Allevard Springs USA Inc.
- 29 TECNOCAP
- 30 Toyota
- 31 Wheeling-Nisshin



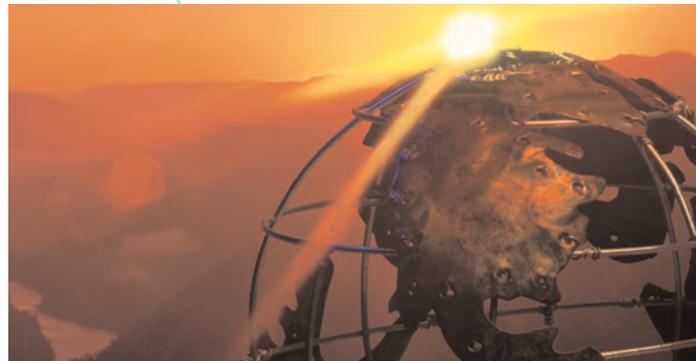
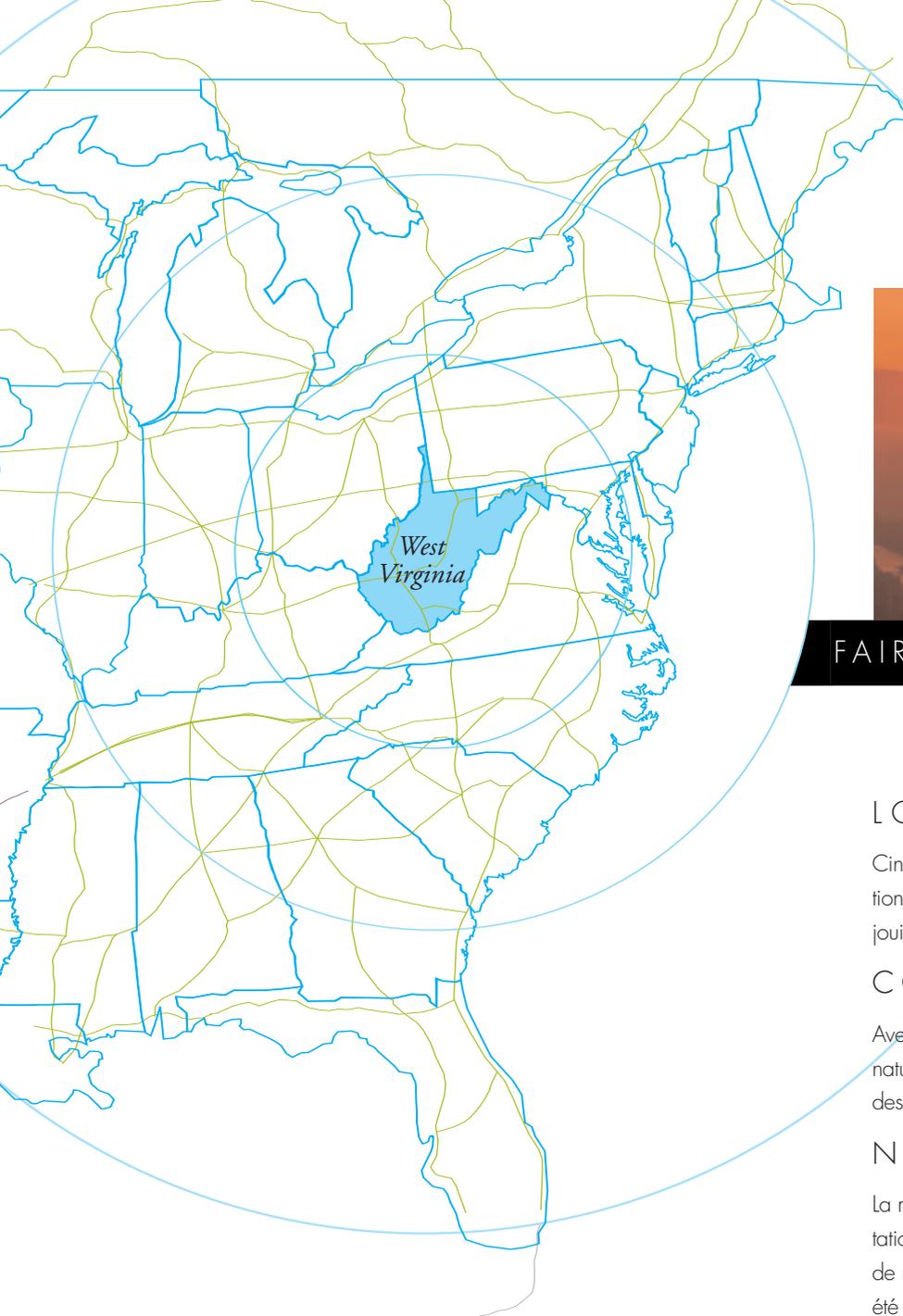


## ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS

Le Département de l'Éducation de la Virginie de l'Ouest offre de l'aide gratuite aux étudiants, de la maternelle à l'école secondaire, dans l'apprentissage de l'anglais comme deuxième langue dans les 55 filières scolaires de comté. Chaque été, les étudiants peuvent trouver un soutien continu par l'intermédiaire des Summer Enrichment Programs locaux.

Le programme d'éducation de base des adultes de la Virginie de l'Ouest (Adult Basic Education, le WVABE) offre un enseignement gratuit de la langue aux immigrants adultes, aux résidents temporaires et aux citoyens américains dont la langue maternelle n'est pas l'anglais. Ce programme peut inclure l'enseignement de compétences pré-alphabétisation, de compréhension à l'audition, de l'expression orale, de la lecture, de l'écriture, de la grammaire, de la citoyenneté américaine, de la participation civique, de la culture et de la préparation au test d'anglais TOEFL (Test of English as Foreign Language) et à d'autres examens d'entrée à l'université.





FAIRE DES AFFAIRES EN

## *Virginie de l'Ouest*

### LOCALISATION

Cinquante pourcent de la population américaine et un tiers de la population canadienne peuvent atteindre en un jour la Virginie de l'Ouest, qui jouit d'une situation centrale.

### COÛTS PEU ÉLEVÉS

Avec 13 centrales électriques à charbon, de grandes réserves de gaz naturel et beaucoup d'eau, les coûts des services sont parmi les plus bas des Etats-Unis, ce qui se traduit par des coûts de production moins élevés.

### NOS TRAVAILLEURS

La main-d'oeuvre de la Virginie de l'Ouest s'est faite une incroyable réputation de dévouement et de loyauté ainsi que de taux d'absentéisme et de rotation bas. L'usine de Toyota Manufacturing en Virginie de l'Ouest a été nommée l'usine de moteur la plus productive d'Amérique du Nord selon le Rapport Harbour, une grande étude sur l'automobile. Toyota Manufacturing en Virginie de l'Ouest a été nommé comme référence en matière de production de moteurs quatre et six cylindres. Pendant cinq années consécutives, le rapport l'a nommé le numéro 1 des usines de fabrication des moteurs quatre cylindres en Amérique du Nord.





## ZONES D'ÉCHANGE INTERNATIONAL

La Virginie de l'Ouest comporte six zones d'échange international à objectif général et une sous-zone.

## RÉSEAU DE TRANSITION

Les professionnels de la Virginie de l'Ouest facilitent l'entrée d'une société sur les marchés et établissent des relations avec les bonnes personnes au travers d'un réseau d'assistance légale et financière. Les agences de l'état collaborent avec les entreprises pour identifier les emplacements qui conviennent, pour rencontrer les fournisseurs principaux et les partenaires de coentreprise potentiels, et pour remplir les papiers nécessaires. Afin de faciliter la transition vers la vie aux Etats-Unis, des conseillers de la Virginie de l'Ouest sont à disposition afin d'aider à inscrire les enfants à l'école; brancher l'électricité, le gaz et l'eau; trouver le meilleur endroit pour vivre ou obtenir un permis de conduire.

## AIDE AU DÉVELOPPEMENT

- Le Economic Opportunity Tax Credit (crédit d'impôts sur les opportunités économiques) compense jusqu'à 80 pourcent des impôts d'état sur les entreprises pendant jusqu'à 13 ans pour les entreprises qui créent 20 emplois ou plus. Le nouveau crédit permet aussi aux petites entreprises de recevoir un crédit si elles créent 10 nouveaux emplois.
- Le Strategic R&D Credit (crédit stratégique pour la recherche et le développement) compense jusqu'à 100 pourcent des impôts pour les projets de recherche et développement. Les dépenses directes dans la recherche et le développement sont maintenant éligibles pour exonération des impôts sur les ventes.
- Le Manufacturing Investment Credit (crédit d'investissement dans les industries) offre à une entreprise un impôt sur les bénéfices des sociétés de 50 pourcent et un crédit sur le droit au monopole sur bas de ses investissements sans obligation de créer des emplois.
- L'état offre divers programmes de financement direct et indirect.
- La Virginie de l'Ouest concevra les meilleurs solutions de formation possibles afin de répondre à vos besoins spécifiques, y compris le Governor's Guaranteed Work Force Program (programme de garantie de la main-d'œuvre du gouverneur). L'état offre une analyse détaillée de la disponibilité de la main-d'œuvre dans n'importe quelle région spécifique, ainsi que le recrutement, l'évaluation et le contrôle des candidats sur base de vos critères.

*La Virginie de l'Ouest*



EST UN LIEU DE TRAVAIL ENRICHISSANT...



ET UN LIEU DE DÉTENTE PASSIONNANT.

Profitez de la vie en plein air, que ce soit en faisant du rafting, du ski ou du golf sur l'un des parcours de l'état dessinés par les professionnels Arnold Palmer, Jack Nicklaus, Gary Player et Pete Dye.

Explorez les arts. Le Clay Center pour les Arts & Sciences abrite les arts du spectacle, les arts visuels et les sciences sous un même toit; c'est l'un des seuls en son genre dans tout le pays.

Joignez-vous aux invités distingués du monde entier au fameux Greenbrier resort.

L'engagement de la Virginie de l'Ouest dans les arts reflète notre désir de pouvoir capturer la beauté qui nous entoure.





## CONVERSIONS METRIQUES

### *Surface:*

Mètres carrés	Pieds carrés
1	4,047
5	20,234
10	40,470
25	101,175
50	202,350

Pieds carrés	Mètres carrés
10,000	929
25,000	2,322
35,000	3,251
50,000	4,645
75,000	6,968

### *Distancellongueur:*

Miles	Kilomètres
1	1.60
5	8.04
25	40.23

Pouces	Centimètres
1	2.54
6	15.24
12 (1 foot)	30.48
24	60.96

Pieds	Mètres
1	0.30
10	3.04
25	7.62
35	10.66

### *Température:*

Fahrenheit	Celsius
10	-12.22
20	-6.66
40	4.44
60	15.55
80	26.67

### *Poids:*

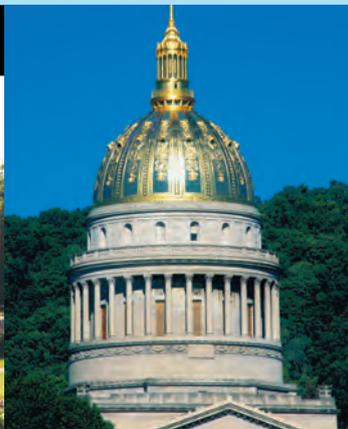
Livres	Kilogrammes	Onces
1	0.45	16
10	4.54	160
250	113.50	4,000
2,000 (1ton)	908.00	32,000



Bureau de la Virginie de l'Ouest en Europe  
Im Amerika Haus  
Karolinenplatz 3  
D-80333 Muenchen  
GERMANY

Tel: ++49 (0)89 54 88 41 13  
Fax: ++49 (0)89 54 88 41 33

[www.west-virginia.eu](http://www.west-virginia.eu)



Bureau du développement  
de la Virginie de l'Ouest  
1900 Kanawha Boulevard, East  
Charleston, WV 25305-0311  
USA

(304) 558-2234  
(304) 558-1957 (fax)

[www.wvopenforbusiness.org](http://www.wvopenforbusiness.org)



Bureau de la Virginie de l'Ouest au Japon  
Nihon Seimei Sakaemachi Bldg., 7th Fl.  
24-17, 3 Chome, Nishiki  
Naka-ku, Nagoya  
JAPAN 460-0003

Tel: 81-52-953-9798  
Fax: 81-52-953-9795

[www.westvirginia.or.jp](http://www.westvirginia.or.jp)

